

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 51 (1989)
Heft: 11

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

En visite chez nos clients



Monsieur Georges Rhême, agriculteur, 1690 Lussy FR

Depuis plus de 30 ans, c'est-à-dire déjà 2 générations, la famille Rhême achète les lubrifiants chez BLASER.

Sur son domaine avec une superficie de 14,5 ha. Monsieur Rhême s'occupe de la production de lait et de cultures.

A disposition sont:

1 tracteur RENAULT 651, année 80, avec 3'050 heures; 1 tracteur FORD DEXTA, année 62, avec 5'480 heures; 1 motofaucheuse AEBI AM 53, année 57; 1 voiture SEAT IBIZA, année 86, 50'000 km.

Les conseils et le service de notre collaborateur du service extérieur, Monsieur Sudan, sont très appréciés et on est bien sûr très satisfait de la qualité des produits BLASER.

Pour le bien-être de vos machines:

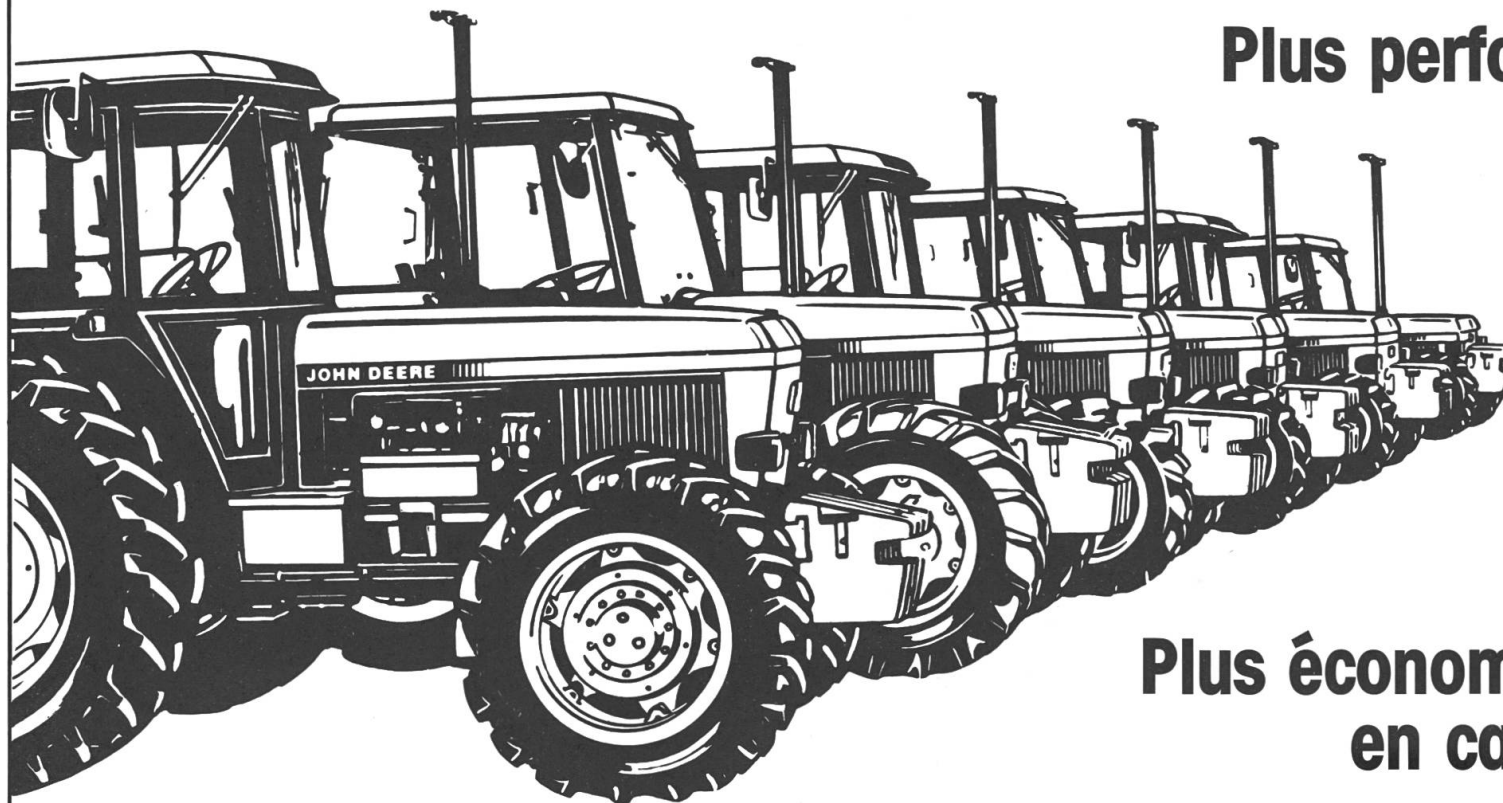
Lubrifiants Blasol[®] et Blasolube[®]

Blaser

Blaser+Cie SA, 3415 Hasle-Rüegsau, Tél. 034 61 61 61

Les nouveaux tracteurs John Deere de la série 50:

Plus performants



**Plus économes
en carburant**

LA FIABILITÉ EST NOTRE FORCE



Bernstr.160, 3052 Zollikofen
Tel. 031/57 36 36

Matra
ZOLLIKOFEN

Depot Yverdon, 1400 Yverdon
Tel. 024/24 21 30

Pour l'herbe, le foin et le maïs, il existe beaucoup d'hacheuses.

Pour un hachage exact et une extraordinaire capacité de rendement, il existe la ligne CLAAS Jaguar.



La ligne CLAAS Jaguar est née des relations et des hautes exigences de la pratique: un temps de préparation très court, d'un maniement simple, de grands

services et d'une conduite confortable. Une centrale électronique encastrée, une nouvelle cabine sur amortisseurs, ce sont là que quelques avantages cités.

Dans l'herbe, le foin, la paille ou le maïs, la CLAAS Jaguar coupe avec exactitude, avec un rendement extraordinaire aussi dans des conditions difficiles.

FSA Machines agricoles
Fribourg 037/82.31.01

VLG Landmaschinen
Zollikofen, 031/57 81 11

Meier Maschinen AG
Marthalen, 052/43 21 21

La qualité sur le champ.

CLAAS

LE SPECIALISTE DE LA RECOLTE

L'AVENIR APPARTIENT AUX TRACTEURS POLYVALENTS.

Afin de réduire les frais de production l'agriculteur doit diminuer le coût du parc de machines. Concernant les tracteurs les frais d'exploitation peuvent être réduits de 50% avec une utilisation plus optimale. Ceci est possible avec des tracteurs de la classe moyenne aux multiples avantages qui peuvent remplacer à la fois un petit ou un gros tracteur.

Les nouveaux DX 4.31 (75 CV DIN) et DX 4.51 (82 CV DIN) offrent ces nouvelles possibilités.

Les nouveaux DX 4.31 (75 CV DIN) et DX 4.51 (82 CV DIN) sont construits pour l'exploitation polyvalente. Le moteur à refroidissement à air DEUTZ de renommée mondiale, offre aujourd'hui une technique améliorée avec une remontée du couple plus élevée. Les possibilités de choix en pneumatiques allant de 9.5 R 48 en version culture, garantissant une garde au sol optimale en passant par des dimensions 520/70 R 34

(ménagement du sol) ou 16.9 R 38 pour une puissance de traction maximum. Une charge utile élevée de 2.830 kg, ainsi que des prises de force avant ou arrière puissantes, pour une nouvelle combinaison d'accessoires.

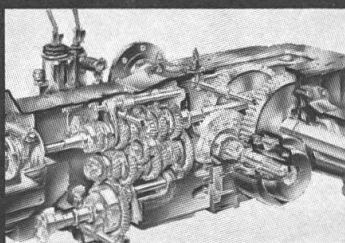
Boîte à vitesses entièrement synchronisée.

Les boîtes à vitesses DEUTZ conviennent parfaitement pour les emplois les plus diversifiés. Synchronisation totale, vitesse rampante, groupe marche avant et arrière aussi synchronisée. La version 4 roues motrices offre un braquage de plus de 50° et

l'écartement des roues à partir de 1350 mm.

Une utilisation permanente nécessite du confort.

Pour un clima favorable au rendement: La cabine confort StarCab. Avec vue libre sur tous les instruments de travail. Accessibilité confortable par des portes larges. Vitres avant et arrières largement ouvrables, vitres latérales réglables, lucarne et ventilateur à air frais. Siège MultiFit avec ressorts en largeur (Siège AeroFit avec suspension à air selon désir). Sensationnels 76.5 dB(A) selon OECD à l'oreille du conducteur.



DX 4.51
76.5 dB (A) selon OECD.
Le meilleur dans sa classe.



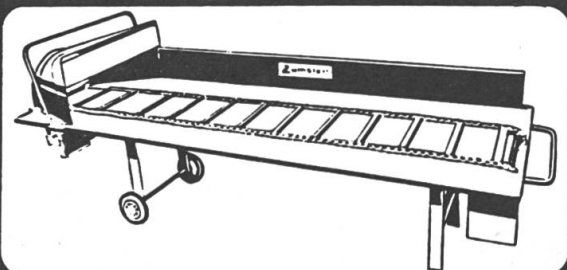
TECHNIQUE AVEC SYSTEME



**DEUTZ
FAHR**

**Würgler & Co., Industriestrasse 17
8910 Affoltern a. A., Tel. 01/761 44 15**

Tapis transporteur



- S'adapte à toutes installations
- Pas d'entretien
- Réglable en hauteur
- Bras de protection avec déclenchement
- Longueur de la bande 2,50+3 m
- Paroi de protection utilisable des deux côtés.

*Zumi pense :
Une solution pratique
à vos problèmes
de déchargement.*

Zumstein AG
Zuchwil

3315 Bätterkinden Tel. 065/45 35 31



Nouveau bobinage de moteurs électriques

Achat, vente, troc, réparations.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 91 12

Conduites d'eau en matériel synthétique

de toutes tailles et puissances.

Tuyaux synthétiques et câbles électriques etc.

Tuyaux d'eau Tuyaux de drainage Robinetterie

Robinets, soupapes, angles etc.

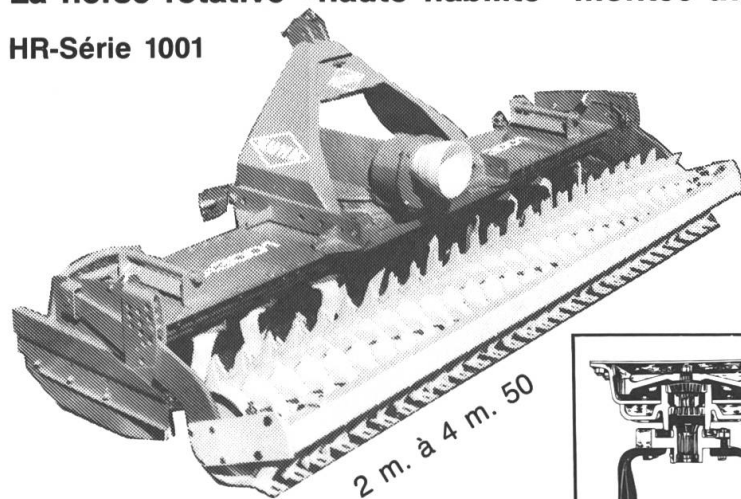
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 91 12

**Avec autant de perfectionnements techniques...
... il n'y en a qu'une, c'est la**

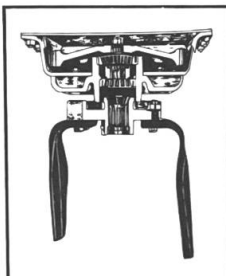
KUHN

La herse rotative «haute fiabilité» montée avec:

HR-Série 1001



2 m. à 4 m. 50



Les points forts qui font la différence:

- Roulements à rouleaux côniques
- Arbres à cannelures roulées
- Centrage cône des supports
- Puissantes dents hélicoïdales
- Engrenages extra-robustes
- Boîtier Multiplex à levier sélecteur de vitesses et p.d.f. sortante AR
- Limiteur de couple à déclenchement

En option:

- Attelage semi-automatique mobile
- Effaceurs de traces à dents souples
- Planches niveleuses AV et AR
- Rouleau cage, packer ou packerflex
- Attelage 3 points AR mécanique ou hydraulique



CULTIROTOR
(lames coudées)

CULTILABOUR
(lames vrillées)

Import:

Sailet + cie

1252 MEINIER / GE — ☎ 022 - 750 24 24